

# sorbettatrice



SVUOTATRICE - SORBETTATRICE PER FRUTTI  
SCOOPING MACHINE FOR FRUIT  
EVIDEUSE POUR FRUIT  
AUSHOLUNGSMASCHINE FUR OBST

Esigenze di mercato ben mirate e i risultati di anni di esperienza nel settore della lavorazione della frutta, hanno spinto ABL a realizzare sorbettatrice, una macchina sicuramente unica nel mondo delle forniture per l'industria dolciaria.

Sorbettatrice rimuove la polpa senza perforare il frutto, che al termine della lavorazione può essere utilizzato come contenitore per gelato o macedonie di frutta.



La semplicità di funzionamento e l'eccezionale versatilità rendono questa tecnologia sicuramente di grande interesse per chi ha l'esigenza di valorizzare il proprio prodotto con una presentazione nuova e decorativa.

Sorbettatrice può lavorare limoni, arance, kiwi, mele, pompelmi e pesche.

Specific market needs and the result of several years of experience gained in the fruit processing industry have encouraged ABL to design Sorbettatrice, the scooping machine, a unique equipment for the confectionery industry.

The scooping machine removes the flesh without damaging the fruit that can be used as a container for ice-cream or fruit salads at the end of the processing cycle.

This technology features extremely simple operation and considerable versatility and this makes this machine interesting for businesses willing to improve their products with a new decorative presentation.

The scooping machine can process lemons, oranges, kiwis, apples, grapefruits and peaches.



# sorbettatrice

Des exigences de marché bien précises et plusieurs années d'expertise dans le domaine du traitement des fruits ont amené ABL à concevoir Sorbettatrice, une machine à mouler des boules de fruits, unique dans le secteur de la confiserie. Cette machine enlève la pulpe du fruit sans le casser, de sorte qu'il puisse être utilisé en tant que coupe pour la glace ou les salades de fruits après le traitement.

Gezielte Anforderungen des Markts und die Resultate der über Jahre hinweg angehäuften Erfahrung im Fruchtbearbeitungsbereich haben ABL dazu motiviert, eine "Sorbettatrice" zu entwickeln, die sicher einzigartig im Ausrüstungsbereich der Süßwarenindustrie ist. Die "Sorbettatrice" ist eine Aushölvorrichtung, die das Fruchtfleisch ohne dabei die Fruchthülle zu perforieren, die



La simplicité d'utilisation et sa polyvalence extraordinaire font de cette machine un équipement certainement intéressant pour ceux qui veulent optimiser leur produit par une présentation novatrice et décorative. Utilisée pour le traitement des citrons, des oranges, des kiwis, des pommes, des pamplemousses et des pêches.

daher als "Schale" für Eis oder Obstsalate verwendet werden kann. Die einfache Betriebsart und die herausragende Vielseitigkeit werden sicher großes Interesse bei all denjenigen erwecken, die ihr Produkt in einer neuen Form und dekorativ auf dem Markt präsentieren möchten. Die "Sorbettatrice" kann Zitronen, Orangen, Kiwis, Äpfel, Pampelmusen und Pfirsiche bearbeiten.

DATI TECNICI		SORBETTATRICE
Lunghezza-Larghezza-Altezza Length-Width-Height	mm.	3600x1560x2240
Peso - Weight	KG./HR.	1200
Potenza assorbita - Power	KW.	2,0
Aria - Air	Nl./Min.	180
Pressione - Pressure	bar	6
Acqua - water	L/ORA	/
Capacità oraria - Capacity/HR	Kg./HR.	200 / 300
Frutti per minuto - Fruit / minute	Pz.	30